□□□□□ □□□□□□□ □□□□□ □□□□□□□ □□□

□الأسوة الوحيدة للعالم□

[bengali □□□□□ - - البنغالية]

□□□□ □□□□□□ □□□ □□□□□□ □□□□

□□□□□□□□□ : □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□

2010 - 1431

islamhouse.com

الأسوة الوحيدة للعالم

« باللغة البنغالية »

الشيخ لياقت علي عبد الصبور

مراجعة: عبد الله شهيد عبد الرحمن

2010 - 1431

islamhouse.com

RM‡Zi GKgvÎ Av`k© me©‡kl bex

Avjvn ZvAvjv cÖ_‡g Av`g Av. †K m„wó K‡i Zuv‡K Ae¯’vb Ki‡Z w`‡qwQ‡jb Rvbœv‡Z| wKQzKvj c‡i Zuv‡K c„w_ex‡Z cvVvb| †m mg‡q Zuv‡K e‡j w`‡qwQ‡jb,

ٹ ٹ ڑ ڈ ڤ ڤ ڤ ڤ ٹ ٹ ٹ ٹ ڀ ڀ ڀ ڀ ٻ ٻ ب ب
ٹ ٹ ڑ ڈ ڤ ڤ ڤ ڤ البقرة: ٣٨ - ٣٩

ÔAZtci hw` †Zvgv‡`i wbKU Avgvi c¶ †_‡K †Kvb wn`vqvZ †cuŠ‡Q, Z‡e hviv Avgvi †mB wn`vqvZ ĀbymiY Ki‡e, Zv‡`i †Kvb fq †bB, Zviv wPwš—ZI n‡e bv| Avi hviv Zv A¯^xKvi Ki‡e Ges Avgvi wb`k©bmg~n‡K wg_¨v cÖwZcbœ Ki‡e, Zviv n‡e Rvnvbœvgx, †mLv‡b Zviv wPiKvj Ae¯’vb Ki‡e|Õ (m~iv evKviv : 38-39)

Avjvn ZvAvjv †m cÖwZkÖ“wZ †gvZv‡eK hy‡M hy‡M bex-ivm~j †cÖi‡Yi gva¨‡g gvbe RvwZ‡K Zv‡`i Rxeb Pvjbvi mwVK c_wb‡`©k cÖ`vb K‡iwQ‡jb| cÖ_g gvbyl Av`g Av.ÑB wQ‡jb cÖ_g bex| AZtci Zuvi cyÎ kxm Av. bex nb| Gfv‡e bex-ivm~j AvMg‡bi aviv Ae¨vnZ _v‡K| me©‡kl n‡jb Avgv‡`i bex gynv¤§` gy¯—vdv mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg | gvbe RvwZi g‡a¨ Avw¤^qv‡q †Kiv‡gi gh©v`v me‡P‡q †ewk| ïay ZvB bq, †d‡ikZv‡`i †P‡qI †ewk| †d‡ikZv‡`i g‡a¨ PviR‡bi gh©v`v me‡P‡q †ewk| bexM‡Yi gh©v`v Zuv‡`i †P‡qI †ewk| Avi bexM‡Yi g‡a¨ †kªô n‡jb †kl bex gynv¤§v`yi ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvj-vg | wZwb n‡jb RM‡Zi †kªô m„wó| Kwei fvlvq : Ôms‡¶‡c ej‡Z †M‡j Avjvni c‡i m„wóRM‡Z Zuvi †P‡q †ewk gh©v`vi AwaKvix Avi †KD †bB|Õ

gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ÑGi gva¨‡g beyIqv‡Zi avivq cwimgvwß n‡q‡Q| mvBwq`yj gyimvjx‡bi AvMg‡bi c‡i Avi †Kvb bex ivm~j AvMg‡bi AeKvkB †bB| gvbe RvwZi cÖwZ Avjvn ZvAvjvi wn`vqv‡Zi wbqvgZ cwic~Y© Kiv n‡q‡Q gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ÑGi †cÖiY I Zuvi cÖwZ KziAvb gRx` bvwh‡ji gva¨‡g| gnvbexi mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg we`vq n‡¾i mgq Avivdvi w`‡b m~iv gv‡q`vi †h AvqvZwU bvwhj nq Zv‡ZI GB †NvlYv †`qv nq| Avjvn ZvAvjv e‡jb,

ڃ ڃ ڃ ڃ ڇ ڇ ڇ ڇ ڈ ڈ ڎ ڎ گ گ المائدة: ٣

AvR Avwg †Zvgv‡`i `xb‡K cwic~Y© K‡i w`jvg, †Zvgv‡`i cÖwZ Avgvi wbqvg‡Zi c~Y©Zv mvab Kijvg Ges Bmjvg‡K †Zvgv‡`i Rb¨ `xb wnmv‡e g‡bvbxZ Kijvg|Õ

G AvqvZ bvwhj nevi ci cÖvq wZb gvm gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg RxweZ wQ‡jb| wKš‘ G mgqKv‡j weavb m¤^wjZ †Kvb AvqvZ AeZxY© nqwb| e¯‘Z G †NvlYvi gva¨‡g D¤§‡Z gynv¤§v`xi †kªô‡Z¡i ¯^xK„wZ †`qv

nq| A_©vr c„w_ex‡Z gvbe RvwZ‡K mZ¨ `xb I †Lv`vqx wbqvgZ cÖ`v‡bi Iqv`v AvR †lvjKjvq c~Y© n‡jv| G Avqv‡Zi gva¨‡g gymjgvb‡`i‡K †h m¤§v‡b f~wlZ Kiv n‡jv, Zv wQj we‡kl Zvrch©c~Y©| †m Rb¨B R‰bK Bû`x cwÊZ GKw`b Igi dvifK iv. ‡K e‡jwQjÑ Avcbviv KziAvb kix‡d Ggb GKwU AvqvZ cvV K‡i _v‡Kb hv Avgv‡`i Ici bvwhj n‡j Avgiv bvwhj nevi w`bwU‡K C`` wnmv‡e cvjb KiZvg| Igi iv. ZLb e‡jwQ‡jb, G AvqvZ Avgv‡`i C‡`i w`‡bB bvwhj n‡q‡Q| A_©vr RygAvi w`‡b|

†h‡nZz gynv¤§v`yi ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvj-vg ÑGi gva¨‡g gvbeRvwZi cÖwZ Avjvn iveŸyj Avjvgx‡bi c_wb‡`©k cvVv‡bvi aviv c~Y©Zv jvf K‡i‡Q, myZivs wZwbB †h †kl bex Zvi my¯úóif‡c cÖgvwYZ nq| KziAvb gRx‡`i wewfbœ Avqv‡Z bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg -‡K †kl bex e‡j cÖZ¨¶fv‡e eY©bv Kiv n‡q‡Q| †Zgwb bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ÑGi AmsL¨ nv`x‡m my¯úófv‡e ejv n‡q‡Q †h, wZwb LvZvgybœvweq¨xb, Zuvi c‡i Avi †Kvb bex `ywbqv‡Z AvMgb Ki‡eb bv| D`vniY¯^ifc GLv‡b K‡qKwU nv`xm D‡jL Kiv n‡jvÑ gymwjg kix‡d mvnvex Avey mvC` Ly`ix iv. †_‡K ewY©Z, bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb, Avgvi I Ab¨ bexM‡Yi `„óvš— n‡jvÑ GK e¨w³ GKwU Ni ^Zwi Kij wKš‘ GKwU B‡Ui RvqMv Lvwj ivLj| AZtci Avwg Gjvg Ges D³ ¯’vbwU c~Y© Kijvg| Avey ûivqiv iv. †_‡K ewY©Z, bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡jb, Avwg me©‡kl bex, Avgvi gmwR` bex‡`i me©‡kl gmwR`| (gymwjg) D¤§‡Z gynv¤§`xi me©m¤§Z AvKx`v n‡jvÑ gynv¤§` mvj-vjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ÑB me©‡kl bex I ivm~j| Zuvi c‡i Avi †Kvb bexi AvMgb n‡e bv, n‡Z cv‡i bv| Qvqvbex wKsev kixqZwenxb †Kvb bex AvMg‡bI m¤¢vebv †bB| GLb †KD hw` bex ev ivm~j nevi `vex K‡i, Zvn‡j Zv n‡e m¤ú~Y©if‡c wg_¨vPvi|

bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg fwel¨ØvYx K‡i †M‡Qb †h, ÔAvgvi c‡i wÎkRb beyIqv‡Zi wg_¨v `vex`vi Avwef©~Z n‡e| gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg- Gi RxeÏkvqB PviRb wg_¨v bex AvZ¥cÖKvk K‡i| G‡`i g‡a¨ wZbRb wQj cyi“l Avi GKRb gwnjv| cyi“l‡`i bvg (1) AvmIqv` Avbvmx, (2) gymvqjvgv I (3) Zzjvqnv| gwnjvi bvg wQj mvRv`| gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg wb‡R Ges †Lvjvdv‡q iv‡k`xb AZ¨š— `„pn‡¯— Zv‡`i‡K `gb K‡iwQ‡jb|

AvmIqv` Avbvmx wQj B‡q‡g‡bi Awaevmx| †m bxR †Mv‡Îi †bZv wQj| A_© I Rbe‡ji Kvi‡Y †m h‡_ó cÖfve we¯—vi K‡i|

GK ch©v‡q †m wb‡R‡K bex †NvlYv K‡i| ZLb wnRix `kg mb| AvmIqv‡`i beyIqvZ `vexi msev` g`xbvq †cuŠQ‡j bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zv‡K kv‡q¯—v Kivi Rb¨ gyAvh Be‡b Rvevj iv.ÑGi †bZ…‡Z¡ GK`j ^mb¨ cvwV‡q †`b| gyAvh iv. Zv‡K `gb K‡ib| AvmIqv` wbnZ nq| G NUbvi `yÕGKw`b c‡iB Avjvni bex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg B‡š—Kvj K‡ib| fÊ bex wbnZ nevi ïfmsev` hLb g`xbvq Av‡m, ZLb gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Avi BnRM‡Z †bB| Avey eKi wmwÏK iv. ZLb Ljxdv n‡q‡Qb| gymvqjvgvi wei“‡× Avey eKi wmÏxK iv.ÑGi mgq Bqvgvgvq weivU hy× msNwUZ nq| †Lv` gymvqjvgv wbR evwnbxi †bZ…Z¡ †`q| Zzgyj jovB‡qi GK ch©v‡q Iqvnkx iv.ÑGi nv‡Z gymvqjvgv wbnZ nq Ges G‡Z K‡i Zvi evwnbxI ch©y`¯— nq| Bqvgvgvi GB hy‡× A‡bK mvnvex we‡kl K‡i nv‡d‡h KziAv‡bi GKwU D‡jL‡hvM¨ msL¨K knxb nb| mvBwq`yj gyimvjxbÑGi gh©v`v mgybœZ ivL‡Z wM‡qB GB mvnvev‡q †Kivg kvnv`ZeiY K‡ib|
Z…Zxq fÊbex Zzjvqnv| Zv‡K `gb Kivi Rb¨ Lv‡j` Bebyj Iqvwj` iv-‡K cvVv‡bv nq| Zzjvqnv evwnbx civwRZ nq Ges †m wb‡R wmwiqvq cvwj‡q hvq| c‡i †m gymjgvb nq| Igi iv.ÑGi †LjvdZKv‡j †m BivK Awfhv‡b AZ¨š— exiZ¡ I mvnwmKZvi ¯^v¶i iv‡L|
gwnjv fÊ bex mvRv` wQj ebx Bqviey †Mv‡Îi GKRb bvix| GK ch©v‡q †m Aci fÊ bex gymvqjvgvi mv‡_ mwÜ I weev‡n Ave× nq| wKš‘ c‡i †m c„_K n‡q hvq| GB bvix cieZ©x‡Z Bmjvg MÖnY K‡i| Gfv‡e PviRb fÊ bexi g‡a¨ `yÕRb wbnZ nq Ges `yÕRb Bmjv‡g wd‡i Av‡m| weMZ †PŠÏkZ eQ‡i wewfbœ mg‡q wewfbœ e¨w³ beyIqv‡Zi wg_¨v `vex K‡i‡Q| fÊ bex‡`i ZvwjKvq mv¤cÖwZKZg ms‡hvRb n‡jv wgR©v †Mvjvg Avng` Kvw`qvbx| Kvw`qvb c~e© cvÄv‡ei ¸i“`vmcyi †Rjvi GKwU MÖvg| GLvbKvi Bs‡iR f³ GK ¶z`ª Rwg`vi cwiev‡i 1839 L„÷v‡ã wgR©v †Mvjvg Kv‡`‡ii Ji‡m wgR©v †Mvjvg Avng‡`i Rb¥ nq| 1857 mv‡j AbywôZ me©fviZxq ¯^vaxbZv wec‡ei mgq GB cwievi Bs‡iR‡`i mn‡hvwMZv Kivq Giv Bs‡iR miKv‡ii wcÖqcvÎ nq| 1857 mv‡ji wece e¨_© n‡j gymjgvb‡`i Ici †Nvi `yw`©b †b‡g Av‡m| nvRvi nvRvi Av‡jg‡K duvwmKv‡ô Szjv‡bv nq| AMwYZ †jvK‡K †`kvš—i Kiv nq| Gfv‡e Av‡iv A‡bK AeY©bxq wbh©vZb Pvwj‡q I gymjgvb‡`i‡K aŸsm Ki‡Z e¨_© n‡q Bs‡iRiv GK bZzb lolš¿ ïi“ K‡i| Zviv gymjgvb‡`i‡K ag©Pz¨Z Kivi Rb¨ GKRb bZzb bexi Avwef©ve NUv‡bvi cwiKíbv MÖnY K‡i|

†m g‡Z Zviv wgR©v †Mvjvg Avng`‡K G Kv‡Ri Rb¨ wbe©vPb K‡i| †m cÖ_g w`‡K miKvix PvKwi KiZ| c‡i Bmjvg wel‡q K‡qKLvbv cy¯—K iPbv K‡i wb‡R‡K DuPz`‡ii GKRb Bmjvgx wPš—vwe` if‡c cÖwZwôZ Ki‡Z m‡Pó nq| GK ch©v‡q †m wb‡R‡K GKRb ms¯‹viK ev gyRv‡Ï` e‡j cÖKvk K‡i| AZtci Bgvg gvn`x Ges Gici c„w_ex‡Z cybivwef©~Z bex Cmv Av. e‡j †NvlYv K‡i| †kl ch©š— †m wb‡R‡K GKRb bex e‡j `vex K‡i| Bs‡iR miKv‡ii cwiKíbv †gvZv‡eK †m wRnv` nvivg e‡j dZIqv cÖPvi K‡i| mgKvjxb ljvgv‡q †Kivg Bs‡iR huvZvK‡j wb‡®úwlZ n‡Z _vK‡jI wg_¨v beyIqv‡Zi `vex`vi GB f‡Êi †gvKvwejvq gq`v‡b †b‡g c‡ob Ges Rbmg‡¶ Zvi mKj wg_¨v `vexi ¯^ifc D`NvUb K‡ib|

Kvw`qvbx ag©gZ cvðv‡Z¨i L„÷vb cwÊZ mgvR cÖYxZ bxj bKkv †gvZv‡eK D™¢vweZ GKwU bZzb gZev`| Gi cÖmvi-cÖPvi N‡U mvgªvR¨ev`x Bs‡iR‡`i cÖZ¨¶ c„ô‡cvlKZvq| ZvB L„÷vb Bs‡iR‡`i m„ó G lohš¿ m¤ú‡K© gymwjg Rvnv‡bi we›`ygvÎ A¯úóZv †bB| `ywbqvi mKj gymwjg Ávbx eyw×Rxex GKev‡K¨ Kvw`qvbx ag©vej¤^x‡`i‡K Bmjv‡gi AvIZv ewnf©~Z Z_v Agymwjg e‡j MY¨ K‡i _v‡Kb| AvKx`v‡q LZ‡g beyIqvZ Bmjv‡gi †gŠwjK welqmg~‡ni Aš—M©Z| G e¨vcv‡i †Zgb †Kvb Ø¨ _©Zv †bB| †Zgwb †bB Avc‡mi †Kvb AeKvk| gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg RM‡Zi me©‡kªô bex, me©‡kl bex, †KqvgZ ch©š—Kv‡ji Rb¨ wZwbB GKgvÎ bex| G wel‡q mvgvb¨Zg m‡›`‡ni A_©B n‡e Bmjv‡gi MwÊ †_‡K †ewi‡q hvIqv| gnvbexi mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg AvMgb N‡UwQj gi“ Avi‡e g°vi GK RxY© KzwU‡i| wKš‘ wZwb †cÖwiZ n‡qwQ‡jb †MvUv wek¦RM‡Zi ingZ¯^ifc| hyM hyM a‡i †h gvbeZv †kvwlZ, ewÂZ I wbM„wnZ nw”Qj, kqZv‡bi c`v¼ AbymiY K‡i Zviv Rvnvbœv‡gi wKbv‡i wM‡q DcbxZ n‡qwQj, Zv‡`i‡K myc‡_ wdwi‡q G‡b c„w_exi kvwš—gq Rxeb Avi Av‡Liv‡Zi wPikvwš—i wbevm mybœv‡Zi Dchy³ K‡i M‡o †Zvjvi eªZ wb‡q a~wji aivq Zvkixd G‡bwQ‡jb gv Av‡gbvi Av`‡ii `yjvj gynv¤§` mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg| gnvb Avjvn Zuv‡K cvwV‡qwQ‡jb m‡e©vËg Pwi‡Îi AwaKvix K‡i| KziAvb gRx‡` gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg‡K D‡Ïk K‡i ejv n‡q‡Q Ôwbðq Avcwb gnvb Pwi‡Îi AwaKvix| Avjvn ZvAvjvi G †NvlYvi Zvrch© n‡jv RM‡Zi gvby‡li mvg‡b wZwb Zuvi wcÖq nvexe‡K m‡e©vËg g‡Wj wnmv‡e †cÖiY K‡i‡Qb| GKRb gvby‡li g‡a¨ gnZ¡ I DbœZ e¨w³‡Z¡i hZ w`K I Dcv`vb _vKv m¤¢e bex Kixg mvjvjvû

AvjvBwn Iqvmvjvg ÑGi g‡a¨ cy‡ivgvÎvq we`¨gvb wQj| †mRb¨B Avjvn ZvAvjv Zv‡K gvbeRvwZi Rb¨ DmIqvZzb nvmvbv ev gnËg Av`k© e‡j eY©bv K‡i‡Qb| myZivs ewb Av`g hw` Kj¨vY nvwmj Ki‡Z Pvq, Zvn‡j Zvi GKgvÎ cš’v n‡jv gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg ÑGi AbymiY| Zuv‡K †Q‡o Ab¨ †h †Kvb gZ, c_ ev cÖwZôv‡bi Avkªq †bqv n‡eÑcwiYwZ‡Z Zv cÖgvwYZ n‡e Amvi I e¨_©| gnvbex mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg‡K †kl bex wnmv‡e gvb‡Z n‡e| RvMwZK I Ava¨vwZ¥K mKj †¶‡Î wZwbB n‡eb mKj wKQyi gvb`Ê| Zuvi mybœZ n‡Z n‡e Rxebavivi GKgvÎ wb‡`©wkKv|

mgvß